



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	660022	رقم الرخصة			
Company Name	H F B COSMETICS L.L.C	اسم الشركة اتش اف بي لمستحضرات التجميل ش.ذ.م.م			
Trade Name	H F B COSMETICS L.L.C	الإسم التجاري اتش اف بي لمستحضرات التجميل ش.ذ.م.م			
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني ذات مسؤولية محدودة			
Expiry Date	10/10/2024	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	11/10/2011	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي	Main License No.	660022	رقم الرخصة الام
Register No.	1242566	رقم السجل التجاري	DCCI No.	197552	عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	حذيفه بوهره فخرالدين بوهره HOJEFA BOHRA FAKHRUDDIN BOHRA	633613

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Pictures & Paintings Trading	تجارة الصور واللوحات الفنية
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Agarwood & Incense Trading	تجارة العود والبخور والطيب
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Novelties Trading	تجارة التحف الفنية
Blankets , Towels & Linens Trading	تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلي من غير المعادن الثمينة
Textile Trading	تجارة المنسوجات والاقمشة
Suitcases & Travel Requisites Trading	تجارة الحقائب ولوازم السفر

Print Date 01/11/2023 15:11 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15313348

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

		Address / العنوان	
Phone No	تليفون	P.O. Box	161304 صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	114-152 رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	971-55-4767861	huzaifabatti52@gmail.com البريد الإلكتروني / Email
		ملك عيسى راشد عيسى ال ثاني الفلاسي - ديره- البطين F-02 مكتب	
		Remarks / الملاحظات	
		تم نقل الموقع في 11/11/2019	

Print Date 01/11/2023 15:11 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15313348

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No. 0 License No. 660022 رقم الرخصة العالمي

### اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.0000000%	152788	الإمارات / United Arab Emirates	سالم سلطان سالم سلطان الرزى / Salem Sultan Salem Sultan
49.0000000%	633613	الهند / India	حذيفه بوهره فخرالدين / Hojefa Bohra Fakhruddin Bohra بوهره

Print Date 01/11/2023 15:11 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15313348

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	660022	رقم الرخصة الأم	Register No.	1242566	رقم القيد
Company Name	اتش اف بي لمستحضرات التجميل ش.ذ.م.م				
Company Name	H F B COSMETICS L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)		الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة	
Expiry Date	10/10/2024	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	16/08/2016	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0	الرقم العالمي	

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0		الإسمى	0	
Paid	300,000		المدفوع	300,000	
No. of Shares	0		عدد الأسهم	0	
Currency	UAE Dirhams		العملة	درهم اماراتي	

عنوان الرخصة / License Address

مكتب F-02 ملك عيسى راشد عيسى ال ثاني الفلاسي - ديره- البطين

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل F-02 ملك عيسى راشد عيسى ال ثاني الفلاسي - ديره- البطين

أنشطة السجل / Register Activities

Textile Trading	تجارة المنسوجات والاقمشة
Blankets , Towels & Linens Trading	تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Gifts Trading	تجارة الهدايا
Novelties Trading	تجارة التحف الفنية
Pictures & Paintings Trading	تجارة الصور واللوحات الفنية
Suitcases & Travel Requisites Trading	تجارة الحقائب ولوازم السفر
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Agarwood & Incense Trading	تجارة العود والبخور والطيب

Print Date 01/11/2023 15:11 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15313348 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

## الرصيد Receipt

Receipt Date	01/11/2023	تاريخ الإيصال	Receipt No	15313348	رقم الإيصال
Company Name	اتش اف بي لمستحضرات التجميل ش.ذ.م.م H F B COSMETICS L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	21632923	رقم إذن الدفع	License Nr.	660022	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	إثنى عشر الفا وتسعمئة وعشرون درهما Twelve Thousand Nine Hundred and Twenty Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

**Dear Merchants,  
Kindly take the following instruction into high  
consideration:**

**عزيمي التاجر،،،  
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
  - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
  - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
  - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**
  - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
  - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها قيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط والأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 01/11/2023 15:11 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15313348

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	660022	رقم الرخصة	660022
Membership no.	197552	رقم العضوية	197552
Registration no.	1242566	رقم السجل التجاري	1242566
Trade Name	H F B COSMETICS L.L.C	الاسم التجاري	اتش اف بي لمستحضرات التجميل ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Perfumes & Cosmetics Trading Textile Trading Blankets , Towels & Linens Trading Readymade Garments Trading Imitation Jewellery Trading Gifts Trading Novelties Trading Pictures & Paintings Trading Suitcases & Travel Requisites Trading Agarwood & Incense Trading	نوع النشاط	تجارة العطور ومستحضرات التجميل تجارة المنسوجات والاقمشة تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية تجارة الملابس الجاهزة تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة تجارة الهدايا تجارة التحف الفنية تجارة الصور واللوحات الفنية تجارة الحقائب ولوازم السفر تجارة العود والبخور والطيب
Member Since	11/10/2011	تاريخ الإنتساب	11/10/2011
Date of Issue	11/10/2011	تاريخ الإصدار	11/10/2011
Expiry Date	10/10/2024	تاريخ الإنتهاء	10/10/2024

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000  
فاكس 4 2211646 (+971) | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

